

## **ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ**

### **ΑΠΟΦΑΣΗ** **Αριθ. 514/10.11.2009**

*Σήμερα ημέρα Τρίτη 10 Νοεμβρίου 2009 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Νέστορας Κουράκης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Τρις Αυδή-Καλκάνη, Γιάννης Παπακώστας, Κωνσταντίνος Τσουράκης, Κωνσταντίνος Αποστολάς.*

#### **A. Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης κατά τη σημερινή συνεδρίαση ασχολήθηκε με την από της εταιρείας **ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε.** ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **MEGA CHANNEL** ενδεχομένη παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 3<sup>η</sup> Νοεμβρίου 2009.
  1. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη του τις ακόλουθες διατάξεις:

I. Το άρθρο 15, παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους, ο οποίος έχει σκοπό τη μετάδοση προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.

II. Το άρθρο 8 παρ. 1 και 3 του Π.Δ/τος 100/2000, κατά το οποίο οι τηλεοπτικοί φορείς οφείλουν να μην μεταδίδουν προγράμματα τα οποία ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά τη σωματική, πνευματική ή ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων καθώς και όλα τα τηλεοπτικά προγράμματα κατατάσσονται σε κατηγορίες ανάλογα με τον βαθμό της δυσμενούς επίδρασης που μπορεί να έχει το περιεχόμενό τους στην προσωπικότητα και στην εν γένει ηθική και πνευματική ανάπτυξη των ανηλίκων, γι' αυτό σε κάθε κατηγορία αντιστοιχεί ένα ειδικό σύμβολο, το οποίο μεταδίδεται επί της οθόνης, σε όλη τη διάρκεια του προγράμματος, ή σε καθορισμένο τμήμα αυτής.

III. Την Οδηγία υπ' αριθμ. 1/17.7.2007 του Ε.Σ.Ρ. κατά την οποία θεωρείται απαραίτητη η χρήση της ένδειξης (E) της επανάληψης σε όλες της εκπομπές που επαναπροβάλλονται.

IV. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίο το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

### **B. Αιτιολογικό**

Εκ των στοιχείων του φακέλου, των ισχυρισμών του εκπροσώπου της εταιρείας με την επωνυμία **THAETΥΠΟΣ Α.Ε.**, ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού με διακριτικό τίτλο **MEGA CHANNEL**, και της παρακολούθησής από μαγνητοταινία της εκπομπής «Όλα στον αέρα», που προβλήθηκε σε επανάληψη στις 14.2.09, έλαβαν χώρα τα παρακάτω περιστατικά:

Σήμανση: κύκλος σε πλαίσιο χρώματος μπλε (κατάλληλο, επιθυμητή η γονική συναίνεση)

Μετά την παρακολούθηση του επίμαχου DVD καταγράψαμε τα εξής:

Σκηνή 1<sup>η</sup>:

15':20''-17':15'' (ενδείξεις DVD)

Η Χριστίνα βλέπει ένα περίεργο όνειρο. Βρίσκεται περιτριγυρισμένη από μια φυλή ιθαγενών που χορεύουν γύρω της. Ξαφνικά λιποθυμά όταν βλέπει τον αρχηγό τους, που φοράει μία τρομακτική μάσκα. Εκείνος τη σηκώνει στα χέρια και τη βάζει να ξαπλώσει. Εκείνη έχει τα χέρια της δεμένα πισθάγκωνα. Ο αρχηγός της φυλής στέκεται από πάνω της, της χαϊδεύει το στήθος πάνω από το πουκάμισο και της το σκίζει αποκαλύπτοντας το σουτιέν της. Η Χριστίνα βρίσκεται σε παραλήρημα και αισθάνεται ωραία έως ότου ο αρχηγός της φυλής βγάξει τη μάσκα του και βλέπει ότι είναι ο Μάνος με τον οποίο έχει μία σχέση αγάπης-μίσους. Ο Μάνος αρχίζει να τη φιλάει στο λαιμό αλλά εκείνη αντιστέκεται. Ουρλιάζει και ξυπνάει απότομα.

Σκηνή 2<sup>η</sup>:

33':45''-33':59'', 34':39''-35':50'' και 36':33''-36':46'' (ενδείξεις DVD)

Ο Θύμιος κλείνει την Χριστίνα και το Μάνο σε ένα γραφείο για να μιλήσουν και να τα βρουν. Ακολουθεί ο εξής διάλογος:

**Χριστίνα:** Μαλάκα!

**Μάνος:** Ηλίθια!

**Χριστίνα:** Ζώνον!

**Μάνος:** Ξενέρωτη!

.....

**Χριστίνα:** Γουρούνι!

**Μάνος:** Βλαμμένη!

**Χριστίνα:** Άξεστε! (του πετάει ένα αντικείμενο)

**Μάνος:** Καλά, τι έχεις πάθει; Δε βλέπεις ότι κάνεις σαν τρελή;

**Χριστίνα:** Με αηδιάζεις.

**Μάνος:** Δεν πας καλά.

**Χριστίνα:** Είσαι ο χειρότερος άνθρωπος που έχω γνωρίσει. (σηκώνεται από τη θέση της) Σε βλέπω και μου έρχεται να ξεράσω.

**Μάνος:** Σκάσε επιτέλους! Και εγώ όταν σε βλέπω μου έρχεται να... ξεράσω.

**Χριστίνα:** Εγώ το είπα πρώτη.

**Μάνος:** Ωραία... Εμένα μου έρχεται να...

**Χριστίνα:** Τι σου έρχεται;

**Μάνος:** Μου έρχεται να...

**Χριστίνα:** Τι σου έρχεται;

**Μάνος:** Να... Να... (τη φιλάει)

*Μετά από μια στιγμή αμηχανίας αρχίζουν να φιλιούνται παθιασμένα. Ο Μάνος τη φιλάει στο λαιμό και της βγάζει τη μπλούζα αφήνοντάς τη με το φανελάκι. Τη σηκώνει τα χέρια και την στηρίζει στο τοίχο ενώ συνεχίζει να τη φιλάει.*

**Χριστίνα:** Σε δέκα λεπτά έχουμε εκπομπή. Τι θα κάνουμε;

**Μάνος:** Δεν έχεις να πας πουθενά.

.....

**Χριστίνα:** Πρέπει να δώσω τα θέματα του Ορέστη. (του βγάζει την μπλούζα και τον φιλάει)

**Μάνος:** Δεν έχεις να πας πουθενά θα κάτσεις εδώ που κάθεσαι. (συνεχίζουν να φιλιούνται παθιασμένα και να ακούγονται αναστεναγμοί)

**Χριστίνα:** Σταμάτα να με διατάζεις. Με τρελαίνεις.

Σκηνή 3<sup>η</sup>:

46':05''-48':48'' (ενδείξεις DVD)

Στην εκπομπή του Ορέστη είναι καλεσμένη μία ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής. Ακολουθεί ο εξής διάλογος on air:

**Ορέστης:** Μόλις είδαμε λίγα πλάνα από το σπίτι σας. Θα ήθελα να σας ρωτήσω πως επιλέξατε αυτό το επάγγελμα;

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Κύριε Καρυδά μου θα σας μιλήσω με πάσα ειλικρίνεια.

... Εγώ που λέτε στην αρχή ήμουν παντρεμένη με ένα πάρα πολύ καλό παιδί και πολύ ευκατάστατο αλλά έλειπε συνέχεια σε ταξίδι για δουλειές. Μία Αγγλία, μία Γερμανία... Ε, τι να κάνω και εγώ η γυναικούλα. Είχα τις ανάγκες μου.

**Ορέστης:** Ποιες ανάγκες;

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Ε, είχα μια εξωσυζυγική σχέση για να διατηρώ την ψυχική μου υγεία. Όταν όμως χώρισα αποφάσισα να το ρίξω στα τεκνά. ... Ξέρετε κύριε Καρυδά μου, τι είναι να είσαι προς τα σαράντα τέλος πάντων και να το γευτείς το τεκνό;

**Ορέστης:** Προσωπικά όχι.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Δεν μπορείς να καταλάβεις. Άλλο φρούτο. Αλλά τα τεκνά θέλουν και τη συντήρηση τους. Να τα πας μια βόλτα, να τους πάρεις δωράκι. Τέτοια. Καταλαβαίνετε. Έξοδα δηλαδή. Οπότε εγώ τα έπαιρνα από τον άντρα μου και τα έδινα στον άλλον.

**Ορέστης:** Αααα! Κατανοητό.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Ναι... αλλά κάποια στιγμή ξέφυγα τελείως. Μόλις χώρισα από το τεκνό και με παράτησε δηλαδή να σας πω και την αλήθεια, όποιον έβρισκα μπροστά μου τον έπαιρνα μέσα σε μία ώρα. Θέλεις σε αμάξια, θέλεις σε τουαλέτες μαγαζιών, σε υπόγεια... παντού καλέ. Παντού.

**Ορέστης:** Εργατικότητα.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Αααα! Δεν το συζητώ...

**Ορέστης:** Μπράβο.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Ναι, ναι. Και ο άντρας μου βέβαια ηλίθιος δεν ήταν. Βρέθηκε και μια λουγκρίτσα, του τα ξέρασε με το σι και με το νίγμα κύριε Καρυδά μου. Όταν με πέταξε έξω είχα και δάνεια... 6000 ευρώ το μήνα πλήρωνα στη δόση και έπρεπε και εγώ κάτι να κάνω για να ζήσω. Τι είναι αυτό;

**Ορέστης:** Τι είναι αυτό;

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Όχι... Είπα στον εαυτό μου. Λέω: το δίνεις που το δίνεις, δεν πληρώνεσαι κιόλας;

**Ορέστης:** Πολύ σωστά.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Ε, μα... Και έτσι ξεκίνησα κύριε Καρυδά μου... και εγώ δίνω απλόχερα και μου δίνουν απλόχερα και πάμε και ερχόμαστε και μία χαρά όλα.

**Ορέστης:** Δηλαδή το τεκνόν μετά του ωφελίμου.

**Ιδιοκτήτρια οίκου ανοχής:** Ακριβώς.

**Ορέστης:** Φίλες και φίλοι σε λίγο πάλι μαζί. Διακοπή για διαφημίσεις.

**Σημείωση:** Η σειρά προβάλλεται κάθε Τετάρτη 21:00-22:00. Το συγκεκριμένο επεισόδιο μεταδόθηκε σε επανάληψη χωρίς όμως να υπάρχει το σήμα της επανάληψης στην οθόνη και χωρίς να ανακοινωθεί σχετικό μήνυμα στην έναρξη της εκπομπής.

Πρόκειται περί εκπομπής η οποία μεταδόθηκε από της 17:02 έως της 17:58 ώρας και εντεύθεν σε ζώνη κατά την οποία παρακολουθούν τηλεόραση ανήλικοι. Προβλήθηκε η σχέση δύο προσώπων που εργαζόνταν στον αυτό χώρο, των οποίων η εχθρότητα μεταβλήθηκε σε ερωτικό πάθος. Κατά την περίοδο της εχθρότητος εξεστόμισαν λέξεις και φράσεις όπως: «μαλάκα», «ηλίθια», «ζών», «ξενέρωτη», «βλαμμένη», «άξεστε», «μου έρχεται να ξεράσω» και άλλες σχετικές. Η όλη ποιότητα της εκπομπής δεν ήταν εκείνη που επιβάλλει η προαναφερθείσα διάταξη του Συντάγματος και μπορούσε να βλάψει σοβαρά την ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων. Πρέπει να σημειωθεί ότι η εκπομπή αυτή προβαλλόταν από τον τηλεοπτικό σταθμό από της 21:00 έως της 22:00 ώρας, κατά την οποία δεν παρακολουθούν τηλεόραση ανήλικοι. Εντεύθεν σαφώς προκύπτει ότι η αρμοδία επιτροπή του τηλεοπτικού σταθμού είχε εκτιμήσει ότι η προβολή του επεισοδίου έπρεπε να προβληθεί τις βραδινές ώρες και η κατά παρέκκλιση προβολή της σε ζώνη παιδικής τηλεθέασης συνιστούσε αναίρεση των δικών της εκτιμήσεων. Για την εν λόγω εκτροπή, ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η διοικητική κύρωση του πρόστιμου.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητος της παραβάσεως, του εκ 17,6 % μεριδίου τηλεθέασεως που συγκέντρωσε το πρόγραμμα, κατά την τηλεοπτική περίοδο 2007-2008, της εξ 233.979.053 ευρώ διαφημιστικής δαπάνης του έτους 2006, του εκ 32.107.234,59 ευρώ ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό και του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 68/8.10.2002, 79/16.10.2002, 204/1.4.2003, 218/8.4.2003, 316/1.7.2003, 330/22.7.2003, 344/29.7.2003, 352/23.9.2003, 371/11.11.2003, 373/11.11.2003, 11/20.1.2004, 21/27.1.2004, 48/17.2.2004, 53/17.2.2004, 88/30.3.2004, 134/11.5.2004, 151/25.5.2004, 169/9.6.2004, 183/22.6.2004, 250/3.8.2004, 4/4.1.2004, 5/4.1.2005, 27/25.1.2005, 54/15.2.2005, 128/11.4.2005, 156/26.4.2005, 167/10.5.2005, 187/17.5.2005, 192/24.5.2005, 251/29.6.2005, 252/29.6.2005, 253/29.6.2005, 352/20.9.2005, 396/11.10.2005, 401/11.10.2005, 411/18.10.2005, 478/5.12.2005, 479/5.12.2005, 4/4.1.2006, 167/3.4.2006, 174/4.4.2006, 237/9.5.2006, 306/20.6.2006, 314/27.6.2006, 336/11.7.2006, 337/11.7.2006, 350/18.7.2006, 391/29.8.2006, 459/10.10.2006, 499/10.11.2006, 509/14.11.2006, 4/9.1.2007, 44/29.1.2007, 167/27.3.2007, 227/8.5.2007, 297/29.5.2007, 399/10.7.2007, 416/24.7.2007, 473/18.9.2007, 559/20.11.2007, 122/4.3.2008, 136/13.3.2008, 322/10.6.2008, 500/7.10.2008, 551/11.11.2008, 552/11.11.2008, 572/18.11.2008, 90/24.2.2009, 161/14.4.2009, 199/5.5.2009, 206/12.5.2009, 262/26.5.2009, 429/25.8.2009, 435/26.8.2009, 440/8.9.2009 διάφορες κυρώσεις, το πρόστιμο πρέπει να καθοριστεί στο ποσόν των 20.000 ευρώ.

**Για τους λόγους αυτούς  
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης**

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία **ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε.** ιδιοκτήτρια του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **MEGA CHANNEL** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 20.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας ΤΗΛΕΤΥΠΟΣ Α.Ε. που εδρεύει στην Αθήνα, στην Λεωφ. Μεσογείων & Ρούσου 4, με ΑΦΜ 094253918, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ Αθηνών.
2. Του Ηλία Ευσταθίου Τσίγκα, κάτοικο Αθηνών, στην οδό Ρούσου 4, με Α.Φ.Μ. 013080402, Δ.Ο.Υ. Ψυχικού, ως Διευθύνοντα Σύμβουλο του Δ.Σ. και νόμιμο εκπρόσωπο της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 10<sup>η</sup> Νοεμβρίου 2009.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ